



ORDRE DU JOUR

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
1^{er} OCTOBRE 2013 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 SEPTEMBRE 2013**
- 5. LECTURE ET DÉPÔT DU RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ**
- 6. PUBLICATION DU RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ**
- 7. DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 7.1 Approbation d'honoraires professionnels additionnels de laboratoire dans le cadre de la construction du poste de la Sûreté du Québec
 - 7.2 Approbation de travaux additionnels dans le cadre de la construction du poste de la Sûreté du Québec
 - 7.3 Contrat d'aménagement avec la Société immobilière du Québec dans le cadre du projet de construction du poste de la Sûreté du Québec
 - 7.4 Modification de l'offre de vente intervenue avec CSX Transportation, Inc. et la Compagnie de chemin de fer du Saint-Laurent et des Adirondacks pour l'acquisition de terrains situés dans le parc industriel et portuaire Perron
 - 7.5 Vente du lot 5 086 038 situé dans le parc industriel et portuaire Perron à la compagnie 6066194 Canada inc. ou toute autre entité affiliée

8. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

8.1 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 1^{er} au 20 septembre 2013

8.2 Renouvellement du contrat relatif au programme d'aide aux employés

9. SERVICE DU GREFFE

9.1 Renouvellement des assurances de dommages de la municipalité

10. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

10.1 Approbation de la liste de comptes numéro 180 totalisant 6 570 464,57 \$ et de la liste de chèques annulés numéro 59

10.2 Dépôt du rapport budgétaire au 23 septembre 2013

10.3 Dépôt du rapport d'acceptation de la soumission dans le cadre de l'adjudication d'une émission d'obligations de 20 100 000 \$

11. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

11.1 Autorisation de fermeture de rue et d'interdiction de stationner dans le cadre de l'activité Fiesta Écolo

11.2 Autorisations diverses à Moisson Sud-Ouest dans le cadre de La Grande Guignolée des médias

11.3 Cession de droits relativement au film le Pont des générations

11.4 Nomination du comité de suivi de la politique familiale et des aînés

12. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

12.1 Approbation de travaux additionnels dans le cadre du drainage au parc Delpha-Sauvé

12.2 Approbation de travaux additionnels dans le cadre du pavage et de bordure de rues diverses pour l'année 2013

12.3 Demande d'aide financière auprès du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire dans le cadre du volet 1.4 du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités pour le projet de prolongement des services municipaux sur le boulevard Gérard-Cadieux

- 12.4 Fermeture du boulevard Sainte-Marie à la hauteur du viaduc

13. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 13.1 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 22, rue Riverview afin d'autoriser la construction existante et réponse à cette demande
- 13.2 Réponse à la demande pour l'aménagement d'une aire de stationnement, l'agrandissement du garage existant et l'installation d'une piscine au 162, rue Champlain en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.3 Réponse à la demande pour la construction d'une nouvelle habitation unifamiliale isolée au futur 729, rue des Grands-Mâts en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.4 Réponse à la demande pour l'agrandissement de l'aire de stationnement dans la cour avant principale aux 55, rue Jacques-Cartier/83, rue Saint-Jean-Baptiste en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.5 Réponse à la demande pour peindre une fresque sur le mur arrière du bâtiment commercial au 1045, boulevard Mgr-Langlois en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 13.6 Vente de parties d'emprises de rues résiduelles dans le secteur Pointe-Meloche

14. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

- 14.1 Contribution financière à La société préventive de cruauté envers les animaux Valleyfield inc.
- 14.2 Demande de certificat d'autorisation environnementale pour agrandir et mettre à jour le dépôt à neige Larocque
- 14.3 Limite de vitesse sur la rue Archambault

15. APPELS D'OFFRES

- 15.1 Appel d'offres 2013-46 : complexe 2^e génération – construction de l'écocentre
- 15.2 Appel d'offres 2013-48 : services professionnels d'ingénierie dans le cadre du prolongement des services sur le boulevard Gérard-Cadieux
- 15.3 Appel d'offres 2013-49 : distribution de bacs roulants – secteurs d'exception

15.4 Appel d'offres 2013-50 : démolition de la structure P-14877 sur le boulevard Sainte-Marie

15.5 Appel d'offres 2013-51 : construction de feux de circulation temporaires aux intersections A-530 et boulevard des Érables et A-530 et boulevard Gérard-Cadieux

15.6 Appel d'offres 2013-52 : fourniture de pierre concassée

16. INVITATIONS À SOUMISSIONNER

16.1 Invitation à soumissionner 2013-ING-29 : bathymétrie de la baie Saint-François

17. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

17.1 Avis de motion pour un règlement pour adopter un programme d'incitatifs fiscaux favorisant l'implantation et le développement d'entreprises dans les zones industrielles de la municipalité (2014)

17.2 Dispense de lecture et adoption du Règlement 216-02 modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement – (RMH-330)

17.3 Dispense de lecture et adoption du Règlement 263-01 modifiant le Règlement 263 sur la mise en œuvre de la phase X du Programme Rénovation Québec de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield (2013-2015)

18. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

18.1 Avis de motion pour un règlement d'emprunt afin de pourvoir à la mise en application du plan directeur des parcs, espaces verts, équipements sportifs et communautaires, phase III

18.2 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter pour le Règlement 266

18.3 Dispense de lecture et adoption du Règlement 237-01 modifiant le Règlement 237 pour emprunter la somme de 1 642 368 \$ afin de pourvoir à l'acquisition de la propriété située au 247, chemin Larocque

18.4 Dispense de lecture et adoption du Règlement 264-01 modifiant le Règlement 264 pour emprunter la somme de 533 334 \$ afin de pourvoir à la mise en œuvre de la phase X du Programme Rénovation Québec de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield (2013-2015)

18.5 Dispense de lecture et adoption du Règlement 265 décrétant des travaux de prolongement des services d'égout et d'aqueduc jusqu'au 1300, boulevard Gérard-Cadieux ainsi qu'un emprunt de 3 000 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

19. DIVERS

19.1 Demande d'appui à l'Union des municipalités du Québec relatif à un amendement législatif en matière de relation de travail dans le domaine de la construction

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

21. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

22. LEVÉE DE LA SÉANCE